



**MATATIELE**  
LOCAL MUNICIPALITY

**2016/17 ANNUAL REPORT  
PUBLIC NOTICE NO.:**

The Municipal Finance Management Act, Act No. 56 of 2003 section 127 (5)(a)(i) and (ii) thereof stipulates that, Municipalities should give the community a chance to give comments and inputs into the Annual Report before Council's approval. Therefore, Matatiele Local Municipality invites all interested parties, representatives and the general public to peruse the 2016/2017 Annual Report document. Copies are available at the Matatiele, Cedarville and Maluti Library, Budget and Treasury Offices and at the main offices 102 Main Street.

Comments should be addressed for the attention of the Municipal Manager, 102 Main Street Matatiele 4730; tel: 039 737 8100; fax: 039 737 3611 [email: nsicwebu@matatiele.gov.za](mailto:nsicwebu@matatiele.gov.za) from the 19<sup>th</sup> February 2018 to the 16<sup>th</sup> March 2018.

According to the Local Government Municipal Systems Act, Act 32 of 2000, section 21 (4) people who cannot write may come to the offices in 102 Main Street, where a staff member, Ms. N. Sicwebu will assist them to transcribe their comments or representations.

**ISAZISO**

Ngokomthetho iMunicipal Finance Management Act, Act No. 56 of 2003, isahluko 127(5) (a) (i) kunye no (ii), uMasipala ngamnye umele anike uluntu ithuba lokuphefumla nezimvo zalo kwingxelo yonyaka (i-Annual Report). Kungako uMasipala wase Matatiele emema uluntu ngokubanzi nawo wonke amaqumrhu anomdla ukuba aze kuhlaziya ingxelo yonyaka ka 2016/17. Lengxelo iyafumaneka kwezi ndawo: eLibrary kaMasipala yase Matatiele, Cedarville nase Maluti, kwaFinance offices nase 102 Main Street eMatatiele.

Uluntu lwemkelekile ukuzisa izimvo ezibhaliweyo, zibhalelwa uMphathi Masipala e 102 Main Street, Matatiele 4730 okanye fax: 039 737 3611 okanye email: [email: nsicwebu@matatiele.gov.za](mailto:nsicwebu@matatiele.gov.za)

NgokweLocal Government Municipal Systems Act, Act 32 ka 2000, Isolotya 21(4) abantu abangakwaziyo ukubhala bangafika kwi-ofisi ezise 102 Main Street apho ilungu likaMasipala u Ms. N. Sicwebu lizakubancedisa ukushicelela izimvo zabo.

Ixesha elivulelwe ukwamkela izimvo ngomhla ka 19 February 2018 ukuya komhla ka 16 March 2018.

**TSEBISO**

Ho ya ka molao wa-Local Government Municipal Finance Management Act, Act 56 of 2003, Karolo 127 (5)(a)(i) le ya (ii), lekgotla la motse le neha setjhaba monyetla wa ho ntsha maikutlo a sona mabapi le raporoto ya Ngwahola (Annual Report). Ke ka hoo lekgotla la motse wa Matatiele le memang setjhaba ka kakaretso le mekgatlo yohle enang le thahasello hotla hlahloba 2016/17 Annual Report. Raporoto ena e ya fumaneha dikantorong tsa lekgotla la motse, 102 Main Street, Matatiele, le Finance Offices, Cedarville library, Maluti Library, Matatiele Library.

Maikutlo a setjhaba a amohelehile, mme a ngolwe fatshe, a tliswe ho motshwari waMasepala (Municipal Manager) kantorong ena : 102 Main Street, Matatiele; kapa a romelwe ka Fax ho :

039 737 3611, kapa ka email ho: [nsicwebu@matatiele.gov.za](mailto:nsicwebu@matatiele.gov.za). Batho ba sa tsebeng ho ngola bona ba amohelohile ho hlalisa maikutlo a bona ka molomo dikatorong tsa masepala 102 Main street ho leloko la masepala e leng Ms. N. Sicwebu letla ba thusa ho hlophisa tlaleho ya maikutlo a bona.

Monyetla o na wa ho hlalisa maikutlo a setjhaba o buletswe ho tloha mohla la 19 Hlakola 2018 ho ya mohla la 16 Hlakubele 2018.

### **PUBLIEKE KENNISGEWING**

Die Munisipale Finansiële Bestuur , Wet No. 56 van artikel 2003 127 ( 5 ) ( a ) ( i ) en ( ii ) daarvan bepaal dat munisipaliteite die gemeenskap 'n kans moet gee om kommentaar en insette in die jaarverslag te gee voordat dit goedkeur word van die Raad. Daarom, Matatiele Plaaslike Munisipaliteit nooi alle belangstellendes, verteenwoordigers en die algemene publiek om die 2016/2017 Jaarverslag dokumente nagaan. Afskrifte is beskikbaar by die Matatiele, Cedarville en Maluti Biblioteek, Finansies Departement en by die hoofkantoor 102 Main Street.

Kommentaar moet gerig word vir die aandag van die Munisipale Bestuurder, 102 Main Street Matatiele 4730 ; tel: 039 737 8100 ; Faks: 039 737 3611 e-pos : [nsicwebu@matatiele.gov.za](mailto:nsicwebu@matatiele.gov.za) uit die 19 Februarie 2018 tot die 16 Maart 2018.

Volgens die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels , Wet 32 van 2000 , artikel 21 ( 4 ) mense wat nie kan skryf nie moet na die kantore in 102 Main Street , waar 'n personeellid , Ms. N. Sicwebu hulle sal help om hul kommentaar of vertoë op skrif te he.



**Dr. DCT Nakin**  
**The Municipal Manager**

**Matatiele Local Municipality**  
**102 Main Street**  
**Matatiele**  
**4730**